

Jakarta, 20 August 2015 No. 3036/F30120/2015-S6

Subject: Invitation to Bid Spot Charter MR Clean Product Laycan 30 August – 01 September 2015

Singapore/Malaysia – Jakarta

To:

SHIP OWNER / SHIP BROKER

Dear Sirs,

Regarding to voyage charter needs, PT. Pertamina (Persero) - Marketing Directorate - Shipping, hereby invites potential bidder to provide vessel with the following specifications and conditions:

TECHNICAL SPESIFICATION

4	Type of Vessel		Topkor / D	البال ماطيية	II
1.	Type of Vessel		Tanker / Double Hull		
2.	DWT	1:	About 30,000 - 46,000 LT		
3.	Year of Built / Flag	:	1995 up	/	Indonesia / Foreign Flag
4.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min.	32,000	M^3
5.	Cargo Grade	:	Min.	2	Grades
6.	Cargo Pump	:	Min.	2	Units
7.	Discharge Rate, or Pressure (Cumulative)	:	Min.	1500	M ³ /Hour/Grade, or 7 Kg/Cm ²
8.	Loading Rate	:	Min.	2000	M ³ /Hour
9.	Safe Draft	:	Max.	9	M
10.	LOA	:	Max.	185	M
11.	Service Speed	:	Min.	12	Knots
12.	Derrick/Crane	:	Min.	10	Ton
13.	Cargo Oil Tank Coating	:	Required		
14.	Terminal Approval	:	Singapore / Malaysia Terminal (SIRE, Shell, Universal, Vopak, Horison, BP, etc.)		
15.	DWT Re-measurement	:	Indonesia	an Discha	-measured down to DWT 34,999 (All arging Port except Jakarta) -measured down to 29,999 (Dich. Port

TERMS & CONDITION

1.	Vessel Needed	:	1 (One) Unit
2.	Cargo	:	White Oil Product/Mogas/Gasoil/HOMC
3.	Voyage	:	1 (one) voyage
4.	Cargo Quantity	:	200 Kb ± 5%
5.	Loading Port	:	Singapore/Tg. Bin/Tg. Langsat/Tg. Pengerang
6.	Discharging Port	:	Jakarta
7.	Laycan	:	30 August – 01 September 2015
8.	Lay Time	:	96 Hours
9.	Charter Hire	:	In USD Lumpsum:
			(Including Withholding Tax, Port Cost and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
10.	Demurrage	:	In USD PDPR
11.	Payment	:	 14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received Certificate of Domicile (COD) and DGT-1 Provided
12.	Charter Party	:	Asbatankvoy
13.	Transport Loss	:	Maks 0.07 % (Unavoidable loss only)



Other Terms & Condition

Please ensure the following documents are provided along with the offering letter:

- 1. Offering Letter to Chartering Manager PT. Pertamina (Persero) Marketing Directorate Shipping.
- 2. Q88 Latest Version or Ship Particular
- 3. SIRE
- 4. Minimum Class Certificate
- 5. ISSC (International Ship Security Certificate)
- 6. Certificate of Domicile (COD) and DGT-1
- 7. Email/Letter of broker appointment from Owner to represent the Vessel offered
- 8. Subject to terminal and Pertamina's management approval

Please send the offer in good order by e-mail to chartering1@pertamina.com, erwien@pertamina.com and muhammad.radhi@pertamina.com the latest by August 21st, 2015, at 14.00 AM-Jakarta local time, for evaluation.

Best Regards,

Marketing Directorate Act. Chartering Manager

Arief Kurnia Risdianto